

Zürich, 10. Oktober 1983

EMPFEHLUNGEN ZUR ANWENDUNG VON UVG UND UVV

Nr. 4/83 Abgrenzung Verwaltungskosten / Heilbehandlungskosten
(UVG Art. 47 und 93, UVV Art. 54, 58 und 114)

Im Sinne einer praktikablen Lösung, welche dennoch das Ergebnis im wesentlichen kaum verfälschen dürfte, wird empfohlen, die folgenden Kriterien konsequent anzuwenden:

- Kosten im Sinne von Art. 58 UVV gelten als Heilungskosten.
- Desgleichen werden Atteste und Berichte des behandelnden Arztes unter Heilbehandlung verbucht.
- Leistungen von beratenen Aerzten, Gutachten und Expertisen sind den Verwaltungskosten zuzuordnen.

Nr. 4/83 Délimitation frais administratifs / Frais de guérison
(LAA art. 47 et 93 - OLAA art. 54, 58 et 114)

Dans le but d'une solution pratique que ne pourrait pas fausser d'une manière sensible les résultats, il est recommandé d'appliquer strictement les critères suivants:

- Les frais au sens de l'art. 58 LAA sont considérés comme frais de guérison.
- De même, les certificats et les rapports du médecin traitant sont comptabilisés sous frais de guérison.
- Les prestations de médecins conseils, d'examens et d'expertises sont considérés comme des frais administratifs.